

List of Figures

- Figure 2.1** Three views of multilingualism — 24
- Figure 2.2** The Unitary Model of Multilingualism — 25
- Figure 2.3** The Dual Competence Model of Multilingualism — 25
- Figure 2.4** The Integrated Multilingual Model — 27
- Figure 2.5** Organisation of the bilingual brain — 28
- Figure 3.1** Results of the survey asking students about different terminology — 59
- Figure 4.1** The Interactive Activation Network Model — 88
- Figure 4.2** Bilingual Interaction Model — 89
- Figure 4.3** BIA+ Model of the Bilingual Word Identification System — 91
- Figure 4.4** An eye movement recording of an adult reader — 99
- Figure 5.1** Example of a regression — 108
- Figure 5.2** Screenshot of a trial from the eye tracking study showing the First Fixation Duration — 110
- Figure 5.3** Screenshot of a trial from the eye tracking study showing the Single Word Fixation — 110
- Figure 5.4** Screenshot of a trial from the eye tracking study showing the Gaze Duration — 111
- Figure 5.5** Example created to show the Total Fixation Time — 111
- Figure 5.6** Example created to show the Regression Path duration — 112
- Figure 5.7** Example created to show the Selective Regression Path duration — 112
- Figure 5.8** Example created to show the difference between Gaze Duration, Re-Reading and Second-Pass Reading Time — 113
- Figure 5.9** Example created to show a skipped word — 113
- Figure 6.1** Representation of different classifications of multilingual practices — 128
- Figure 6.2** Top tiers of the Translanguaging Model — 133
- Figure 6.3** Translanguaging categories on the sublexical level — 133
- Figure 6.4** Morphological Translanguaging — 137
- Figure 6.5** Translanguaging categories on the supralexical level — 144
- Figure 6.6** Translanguaging categories on the postlexical level — 154
- Figure 6.7** Responses according to different categories of translanguaging — 157
- Figure 7.1** Vertical misalignment in some of the Interest Areas — 171
- Figure 7.2** Discarded trial due to a large drift — 172
- Figure 7.3** Mean Fixation Duration across conditions for all dependent variables — 175
- Figure 7.4** Scatterplot for Total Fixation Time, Typology, and Word Length — 184
- Figure 7.5** Scatterplot for Total Fixation Time, Typology, and Frequency — 185
- Figure 7.6** Scatterplot for Total Fixation Time, Typology, and Language Dominance — 186
- Figure 7.7** Scatterplot for Total Fixation Time, Typology, and Age — 187

